「APEC建築師計畫—中華台北監督委員會」

「APEC建築師計畫—中華台北監督委員會」第五十四次委員會議紀錄

一、時間：107 年 11 月 30 日(星期五)上午 10 時 30 分

二、地點：本會會議室

三、出席：陳銀河　鄭宜平　黃慶章　鄭政利　何友鋒　仲澤還
練福星　許俊美　蕭長城　劉國隆　蔡仁捷　黃正銅
黃秀莊　鄭明裕　葉世宗　吳建忠　吳坤良

四、列席：陳慶利　許中光

五、請假：吳宏碩　高文婷　曾旭正　陳新發　梁學政　賴榮平
林長勳　黃志弘　林慶元　洪迪光　姜義龍　麥仁華
王重平

六、主席：陳銀河主任委員　　記錄：簡佳楹

七、主席宣佈開會：

八、主席報告議程：

九、報告事項：

(一)上次會議決議案執行情形，如下表：

	討論事項	執行情形
第一案	案由： 有關翁祖模、林芳正、李宜蓉、曹書生及王智右等5位建築師檢具有關證件申請成為『中華台北APEC建築師』案，提請討論。 決議:除曹書生建築師應補定資料下次再審外,其餘通過。	照案辦理。
第二案	案由： 本委員會擬於107年下半年辦理「APEC建築師計畫大專院校宣導說明會」，提請討論。 決議：通過。	照案辦理。 將於 107 年 12 月 5 日假中國文化大學曉峰紀念館國際會議廳舉辦。
第三案	案由： APEC建築師計畫中央議會秘書處APEC Architect Project Secretariat 邀請各經濟體代表於9月18~22日在中國鄭州舉辦第八次中央議會會議，提請討論。 決議：通過。	照案辦理。

說　明：107年11月21日華總一義字第10700125331號通過「專門職業及技術人員考試法」修正第20條條文(詳附件二)。

決　議：本會積極與考選部協商有關修正條文細則。

第三案

案　由：有關委員會人事調整事項，提請討論。

說　明：本委員會執行長及APEC建築師註冊處中華台北分支中心主任均由鄭宜平建築師擔任，該員業已為本委員會副主任委員，該二職位擬由108年1月1日起改聘許中光建築師擔任。

決　議：照案通過。

八、臨時動議：無。

九、散會：13時00分。

中華民國全國建築師公會

1

附件一

第八次中央議會鄭州會議結論

1. 會議主席崔愷、中國建築學會秘書長仲繼壽，以及中國監督委員會歡迎與會代表。
2. 會議進行機制確認。
3. 各經濟體介紹其代表，參與經濟體墨西哥和美國未派代表與會，沒有觀察員與會。
4. 會議議程無異議通過。
5. 2016 第七屆中央議會吉隆坡會議會議紀錄無修正通過。
6. 秘書處報告沒有新的監督委員會成立申請。
7. 菲律賓提供「身為 APEC 建築師的優勢」問卷調查。
8. 韓國請秘書處傳發其簡報資料。
9. 各監督委員會向大會報告。
10. 各監督委員會報告其採行以宣傳 APEC 建築師的策略。
11. 秘書處告知各經濟體在上次會議中要求秘書處採取的行動其結果:
    - 11.1 第七屆中央議會要求中國秘書處邀請新幾內亞和俄羅斯以觀察員身分參加會議，但此二經濟體拒絕。
    - 11.2 中國秘書處被要求提供 APEC 建築師計畫官網連結給人力資源小組及 APEC 官網，中國秘書處和對方連繫但未獲此二單位回應。
    - 11.3 前次會議中美國指出中國監督委員會在 APEC 建築師計畫官網的連結失敗，現已修復。
12. 中國和菲律賓簽屬 MOU，秘書處被要求更新 Support Matrix。
13. 紐西蘭表示與澳洲美國的三方協定應以 CM 填於 Support Matrix，秘書處依其修正表格。
14. 自討論事項 8.2 起由莊惟敏擔任會議主席。
15. 大會討論 APEC 建築師計畫的未來，各經濟體提供其增進 APEC 建築師移動及價值得的主張。大會採納下列決議：
    - 15.1 中央議會擴大其角色討論各參與經濟體的建築執業相關法令。
    - 15.2 各經濟體提供其建築執業相關法令，澳洲會提供套用排版供會議使用。
    - 15.3 APEC 建築師計畫應更努力探求 APEC 建築師的優點以及開闊 APEC 建築師計畫的目標。
16. 大會感謝韓國對於 APEC 建築師計畫關於進程規畫的簡報，韓國將會提供套用格式檔給各經濟體，秘書處會整理並在下次會議中討論。
17. 大會感謝中國秘書處及中國監督委員會的辛勤工作。
18. 原定 2019-2020 輪值秘書處及在 2020 年主辦第九次中央議會會議的新加坡未能承接此責任。

19. 大會一一詢問各經濟體，未有經濟體表示願承接此任務。菲律賓表示願意接辦秘書處及第九次會議主辦。新加坡感謝菲律賓伸出援手。
20. 大會特別感謝菲律賓。

THE APEC ARCHITECT PROJECT EIGHTH CENTRAL COUNCIL MEETING

Meeting Summary Conclusions

1. Attendees were welcomed by the Chair Mr. Cui Kai, the Secretary General of the Architectural Society of China Mr. Zhong Jishou and the APEC Architect Monitoring Committee P.R. China.

2. The protocols for the Central Council Meeting were confirmed.

3. Economies introduced their attendees; all participating economies were present except Mexico and the United States of America. No observers attended the meeting.

4. The agenda was confirmed without amendment.

5. The meeting summary of the APEC Architect Project Seventh Central Council Meeting held in Kuala Lumpur in 2016 was confirmed without amendment.

6. The Secretariat reported that no inquiries had been received regarding the establishment of any new monitoring committees.

7. The Philippines provided questionnaire enquiries as to how becoming APEC Architects will benefit members.

8. The Republic of Korea distributed copies of their presentation via the Secretariat.

9. Monitoring Committees of each economy reported to the Central Council.

10. All economies provided reports on the strategies adopted to promote the APEC Architect Register.

11. The Secretariat informed each economy of the results of tasks confirmed by last Central Council Meeting.

11.1. Chinese Secretariat is tasked to invite Papua New Guinea and Russia for the 8th Central Council meeting as an Observer. The Secretariat has reached out to Papua New Guinea and Russia for the 8th Central Council meeting as observers but they declined.

11.2. The Chinese Secretariat was requested to provide a link with the APEC Architect Project under the HRDWG website as well as the main APEC website: The Chinese Secretariat has reached out to HRDWG but didn't receive any reply.

11.3. The US pointed out at last meeting that China's link on the official website of APEC Architect Project didn't work. The link is now valid.

12. China and the Philippines agreed to sign a MOU and the Secretariat was requested to update the Support Matrix.

13. New Zealand reported that a CM trilateral agreement between New Zealand, Australia and USA should be included in the Support Matrix. The Secretariat updated the table accordingly.

14. From Item 8.2, Mr. Zhuang Weimin took the Chair from Mr. Cui Kai.

15. The meeting discussed on the future of APEC Architect Project where economies forwarded propositions to improve the mobility and value as APEC Architects. The Meeting adopted the following resolutions:

15.1. That Central Council extends its role to facilitate discussion in regard to the regulation of the practice of architecture in the participating economies.

15.2. That each economy submits information in electronic templates in relation to the regulation of the practice of architecture in their respective economies. Australia will submit the template for the meeting's use.

15.3. That APEC Architect Project shall be strengthened further to explore more benefits for the APEC architects and the expansion of the scope of the APEC Architect project.

16. The Meeting appreciated the Republic of Korea's presentation on a roadmap for the APEC Architect Project, a template will be distributed by Korea to be accomplished by each economy. The Secretariat will collate and present in the next Central Council Meeting.

17. The Meeting thanked Chinese Secretariat, the Monitoring Committee P.R. China and Chair for the hard work

18. Singapore, scheduled to act as Secretariat to the Central Council for 2019-2020 and to host the Ninth APEC Architect Central Council Meeting in 2020, was not able to accept these responsibilities.

19. Each economy on the rotation list after Singapore was asked whether they can act as Secretariat for the next Central Council Meeting. No economy agreed to take on the Secretariat. The Philippines volunteered to take over the role of Secretariat and host for the Ninth Central Council Meeting. Singapore thanked the Philippines profusely for offering a helping hand.

20. The Meeting gave special thanks to the Philippines.

附件二

總統令　中華民國 107 年 11 月 21 日
華總一義字第 10700125331 號

茲修正專門職業及技術人員考試法第二十條條文，公布之。

總　　統　蔡英文
行政院院長　賴清德

專門職業及技術人員考試法修正第二十條條文

中華民國 107 年 11 月 21 日公布

第 二十 條　外國人申請在中華民國執行專門職業及技術人員業務者，應依本法考試及格，領有執業證書並經主管機關許可。但其他法律另有規定者，不在此限。

外國人具有本法所定應考資格者，得依本法應各類專門職業及技術人員考試。但法律另有規定者，不在此限。

外國人領有外國政府核發之各類專門職業及技術人員有效執業證書，經我國各該職業主管機關本於平等互惠之原則認可，依本法應各該類專門職業及技術人員考試者，得依其執業經歷，申請應試科目、分階段或分試考試之減免。其考試方式除筆試外，並得以口試、知能有關學歷經歷之審查或其他相互對等之適當方式行之。

前項各該職業主管機關認可要件與程序之共通準則、應試科目與考試階段之減免要件與核准程序、代替筆試之考試方式及其申請程序等，由考選部報請考試院定之。

外國人及華僑應專門職業及技術人員考試，得以中文或英文作答。

審查會通過條文	現行條文
第二十條　外國人申請在中華民國執行專門職業及技術人員業務者，應依本法考試及格，領有執業證書並經主管機關許可。但其他法律另有規定者，不在此限。	第二十條　外國人申請在中華民國執行專門職業及技術人員業務者，應依本法考試及格，領有執業證書並經主管機關許可。但其他法律另有規定者，不在此限。
外國人具有本法所定應考資格者，得依本法應各類專門職業及技術人員考試。但法律另有規定者，不在此限。	外國人及華僑應專門職業及技術人員考試，其應考資格、應試科目、考試方式及其減免、成績計算、及格方式等，準用專門職業及技術人員考試法規之規定。
外國人領有外國政府核發之各類專門職業及技術人員有效執業證書，經我國各該職業主管機關本於平等互惠之原則認可，依本法應各該類專門職業及技術人員考試者，得依其執業經歷，申請應試科目、分階段或分試考試之減免。其考試方式除筆試外，並得以口試、知能有關學歷經歷之審查或其他相互對等之適當方式行之。	外國人領有經中華民國駐外使領館、代表處、辦事處、其他外交部授權機構驗證之各該政府相等之各類專門職業及技術人員執業證書，經各相關主管機關認可者，得應各該類專門職業及技術人員考試。
前項各該職業主管機關認可要件與程序之共通準則、應試科目與考試階段之減免要件與核准程序、代替筆試之考試方式及其申請程序等，由考選部報請考試院定之。	外國人應專門職業及技術人員考試，應以中華民國語文作答。但法律另有規定者，不在此限。
外國人及華僑應專門職業及技術人員考試，得以中文或英文作答。	外國與我國締結專門職業執業資格相互認許之條約或協定者，其國民領有該國執業證書，且相當我國同等級同類科之執業證書，應專門職業及技術人員考試者，得以筆試、口試、審查知能有關學歷經歷證明或其他報請考試院同意之方式或與締約國相互對等方式行之。